

*A trip around the world*

Moerlein, G.

世界一周旅行

モアライン, G.

00019108



[Added title page]  
[副標題紙]



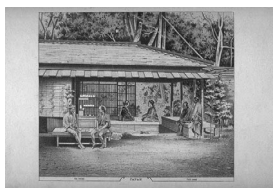
Map of the "Trip around the world."  
「世界一周旅行」の地図



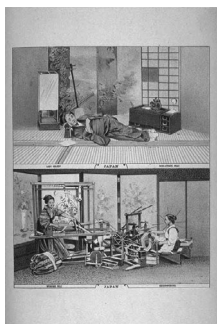
Crio shop, Japan.  
骨董品店, 日本



Fish market, Japan.  
魚市場, 日本



Tea house, Japan.  
茶店, 日本



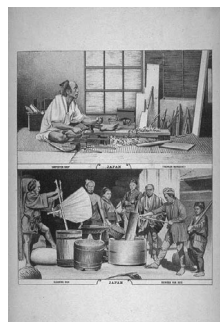
Lady asleep, Japan. Weaving silk, Japan.  
眠る婦人, 生糸を織る, 日本



Group of children, Japan.  
子供たち, 日本



Freight transport, Barbers, Lady hairdresser, Jiniriksha, Japan.  
貨物運送, 床屋, 女髪結い, 人力車, 日本



Carpenter shop, Cleaning rice, Japan.  
大工店, 米搗き, 日本



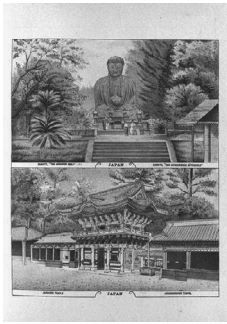
Japanese kitchen, Japan.  
日本の台所, 日本



Peddler, Woman and child, Girl at the well, Japanese beauty, Japan.  
行商人, 女と子ども, 井戸での女, 日本の美女, 日本



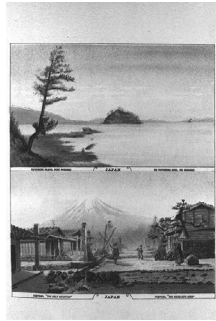
Ladies in gala dress, Peasant girls in full dress, Japan.  
晴れ着を着た婦人たち, 正装した田舎娘たち, 日本



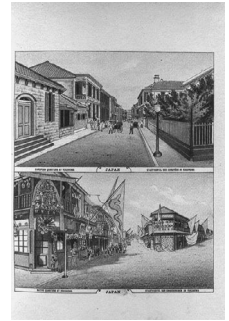
Daibutz, "The Japanese idle",  
Japanese temple, Japan.  
大仏, 「日本の偶像」, 日本の  
寺院, 日本



Park in Tokio, Japan.  
東京の公園, 日本



Papenberg Island, near  
Nagasaki, Fusi-yama, "The  
holy mountain", Japan.  
バベンベルグ島, 長崎付近,  
富士山, 「神聖な山」, 日本



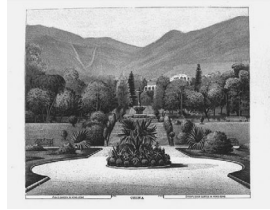
European quarters at  
Yokohama, Native quarters  
at Yokohama, Japan.  
横浜でのヨーロッパ人居住地,  
横浜での原住民居住地, 日本



Chinese at dinner, Chinese  
ladies and child, China.  
夕食時の中国人, 中国の婦  
人と子ども, 中国



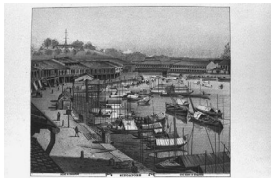
Street in Hong-Kong, China.  
香港の通り, 中国



Public garden in Hong-Kong, China.  
香港の公園, 中国



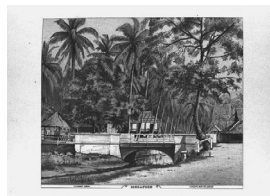
Interior of a temple in Shanghai,  
Chinese conveyances, China.  
上海の寺院の内部, 中国の乗り  
物, 中国



Scene in Singapore.  
シンガポールの風景



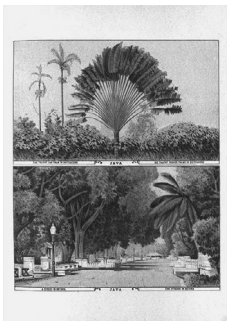
Police station, Chinese temple,  
Singapore.  
警察署, 中国の寺院, シンガ  
ポール



Cocoanut grove, Singapore.  
ココナツの木立, シンガポール



Malay village, Singapore.  
マレー人の村, シンガポール

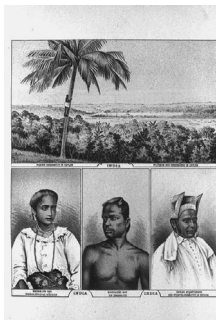


The talipot fan palm in  
Buitenzorg, A street in Batavia,  
Java.

バイテンゾルフ植物園のタリ  
ポットヤシ[タビビトノキカ],  
バタビアの通り, ジャワ



Scene in Ceylon, India.  
セイロンの風景, インド



Picking cocoanuts in Ceylon,  
Singhalese girl, ... India.  
セイロンでのココナツ採り,  
インドシンハラ人の少女, 他

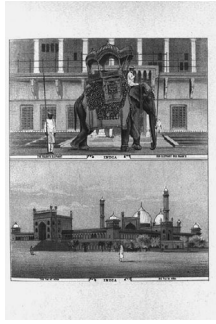


Railroad to Kandy. (Ceylon),  
India.  
カンディへの鉄道(セイロン),  
インド

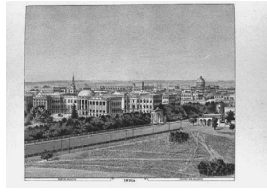




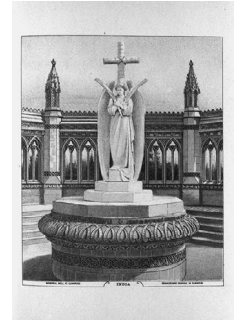
Bathing in the Ganges at Benares, India.  
ベナレスのガンジス川での水浴び, インド



The Rajah's elephant, The Taj at Agra, India.  
ラージャの象, アグラのタージ, インド



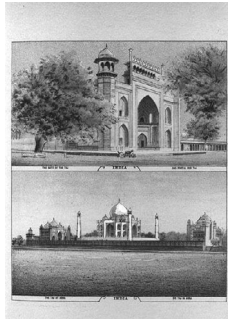
View of Calcutta, India.  
カルカッタの眺め, インド



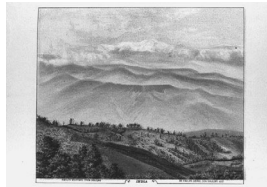
Memorial well at Cawnpore, India.  
カウンポールでの記念井泉, インド



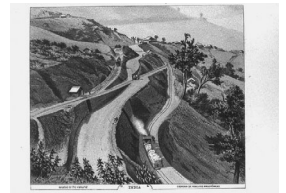
The Taj at Agra. (View from garden), India.  
アグラのタージ(庭園からの眺め), インド



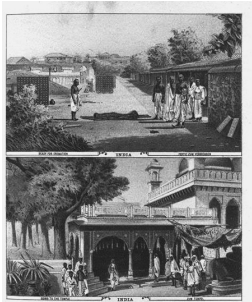
The gate of the Taj, The Taj at Agra, India.  
タージの入口, アグラのタージ, インド



Himalaya Mountains. (From Darjeeling), India.  
ヒマラヤ山脈(ダーージリンより), インド



Railroad up the Himalayas, India.  
ヒマラヤ山脈を登る鉄道, インド



Ready for cremation. Going to the temple, India.  
火葬の準備のできた, 寺院へ行く, インド

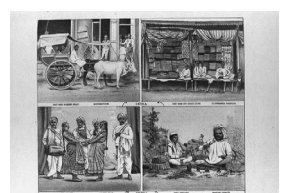


Sailors home, Cotton market, Public garden and Esplanade Hotel, Public works building at Bombay, India.

ボンベイの海員宿泊所, 綿市場, 公園とエスプラネードホテル, 公共事業建物, インド



Buddhist priest, A Nautch girl, Waiter in Calcutta, Brahmin. (High cast of Hindoo), Dancing girl, Water carrier, India.  
仏教の僧侶, インドの職業的な踊り子, カルカッタのウエイター, パラモン(ヒンドゥー教の高い階級), 踊り子, 水運び人, インド

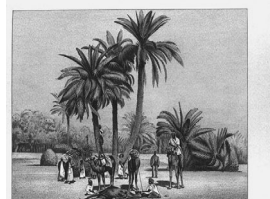


East India hackney coach, East India dry goods store, A Nautch dance, India jugglers, India.

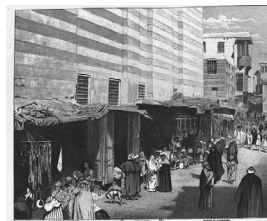
東インドの貸し馬車, 織物店, インドの踊り子による挑発的な舞踏, インドの曲芸師, インド



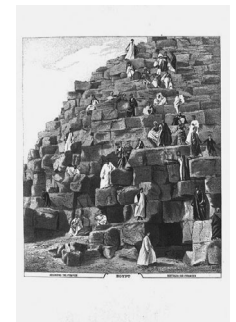
George Moerlein and party in India, India.  
インドでのジョージ・モアラインと一行, インド



Fountain of Moses, Egypt.  
モーセの泉, エジプト



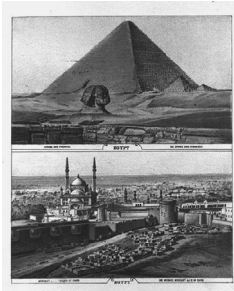
Bazaar in Alexandria, Egypt.  
アレクサンドリアのバザール, エジプト



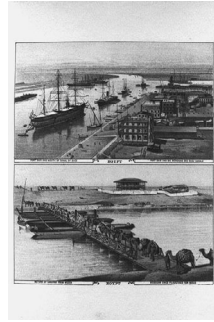
Ascending the Pyramids, Egypt.  
ピラミッドを登る, エジプト



Dancing derwishes, Egypt. Fellah women in Cairo. Snake charmers. 踊るダルウィーシュ[神秘主義教団の修道者]、カイロの農婦、蛇使いたち、エジプト



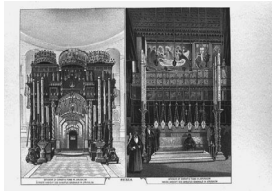
Sphinx and Pyramids, Mehemet Ali's mosque at Cairo, Egypt. スフィンクスとピラミッド、カイロのムハンマド・アリーモスク、エジプト



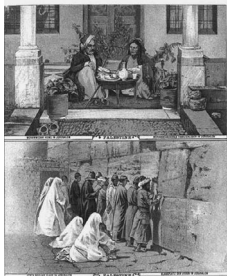
Port Said and mouth of Canal of Suez, Return of caravan from Mecca, Egypt. ポートサイドとスエズ運河の河口、メッカからのキャラバンの帰還、エジプト



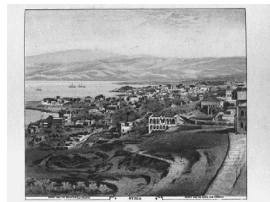
The wife of the Khedive, Traveling fellahs, At the well in Cairo, Egypt. エジプト太守の妻、旅行する農民、カイロの井戸で、エジプト



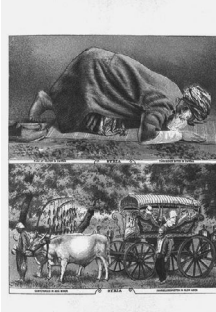
Exterior of Christ's tomb in Jerusalem, Interior of Christ's tomb in Jerusalem, Syria. エルサレムのキリストの墓の外観、エルサレムのキリストの墓の内部、シリア



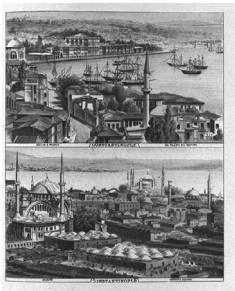
Mohammedan home, Jew's wailing place in Jerusalem, Palestine. エルサレムのイスラム教徒の家、エルサレムのユダヤ人の嘆きの場[嘆きの壁]、パレスチナ



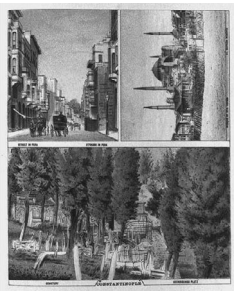
Beirut and Mountains of Lebanon, Syria. ベイルートとレバノン山脈、シリア



Turk at prayer in Smyrna, Conveyances in Asia Minor, Syria. スルミナの祈るトルコ人、小アジアの乗り物、シリア



Sultan's palaces, Bazaars, Constantinople. スルタンの宮殿、バザール、コンスタンティノープル



Street in Pera. Cemetery, Constantinople. Mosque of Sta. Sophia. ペラの通り、墓地、コンスタンティノープル、セント・ソフィア寺院[モスク]



Bridge of Galata, Constantinople. ガラタの橋、コンスタンティノープル



Palace servant, Howling dervish, Bulgarian, Constantinople. Syrian Arab, Constantinople. 宮殿召使い、ものすごいダルウィーシュ[神秘主義教団の修道者]、ブルガリア人、シリアのアラブ人、コンスタンティノープル



Turkish beauty, Armenian woman, Turkish servants, Turkish ladies at home, Constantinople. トルコ美人、アルメニアの女、トルコの召使いたち、くつろいだトルコの婦人たち、コンスタンティノープル



Turkish army officer, Turkish beggar, Turkish scissors grinder, Gypsy girl, Constantinople. トルコの陸軍士官、トルコの乞食、トルコのはさみとき師、ジプシーの少女、コンスタンティノープル